△氣天市本▷

者

低温度 預 午后太陽照耀 午日光 十五 天陰

△度 溫 地 各D 度低 度髙 名 度高

名埠 三六: 利多城 十七: 利技卡 一九:約

美帝係

中國。北京

進步

之關係及報告。

共

已經有集團現

能於星狀二日抵標北越之首都河内。

抵藏

與南政之關係

領袖討論

切

關於兩國

而機報告。

叔親

在

0

寮井叔親王並

未同來

**今日富馬親王** 

北韓之國曾代表

共訪問之

返回

阿似

廿五日

季節

0

厌爲現在

丽季

0

二人員

၁

**誤氏。** 

對於經濟

而辭職

財長簇比

韓工

銀

名

首郡

通過質成組織追

寮國國會。於

週之

除寮國國會之命令

頭之

可

因為寮國國會

早就不

数 軍

17 数 行命

金氏之助手

展明六

南

0

為彼不

仮之奴

實行彼

0

提報告謂

將軍貨總理乙時間

暫時執

行

趣理職務

直主找

之職位

係握於軍事

日七十月五年寅壬次歲

三十三

2

0

於星期日

0 97

動推翻現政府

府之行

之時。

早亡

A

寮國之真正國

站在站

歓迎之

係爲該吶親王所小

日

國會之

罪名相

同

0

cs

食 六

几

水逮捕之·

人

0 是

**奉**叛國

之月

熱烈之歡迎

作在

或者係另外

0

南皡逮捕四

+

是也在調

日逮捕者

則鄉理張氏之民

及外間很少

聰聞

之保人

已經準備於今

晚午

夜。

明

國間之互相協助

0

心

山水成立典禮 國王親白頒命

而以 用越軍隊。而將兩名 用越軍隊。而將兩名 之地方。越共游擊心

而將兩名

係彼等答覆各

黨之宣傳日子

0

今日孫人民自

我决定

各種

蹐

現在僚

由於投票者决定

之關係越來越親密。

T

認星明六日國會之 要求。以王親自下

天明之時在

翰翰

乙太空

頁臺第號六四第番肆拾式第紙單新

Monday

力量で

希柏將軍。早已担任為軍事政府之主席

南韓之代總統

3

**鍾希柏《軍。被相派為暫時性之南韓總**》

美聯壯亀。

開韓總理桑氏

o於見期

日因與財

**技慧見不合而辭職之後** 

國陰謀計畫

年式六九登元公 日八十月六

一期星 Vancouver 4, B.C. Vol. 24. No 46 Page 1

美將 夏威 試 太 **空**彈 日美聯

戶約特訊電期長之社訊通等社衆分、社聞新大拿加 韓人 種火 量在 <del>-</del> 民乙心中等 冉 將任 大 在 仍然 \*

<sup></sup><sup></sup>

皮 訊 通 報 本 THE CHINESE TIMES

PRINTERS & PUBLISHERS NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER 4, B. C. CANADA Phone MU 5-8941 PUBLISHED BY
THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA

PUBLISHERS LIMITED "AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL BY THE POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA, AND FOR PAYMENT OF POSTAGE IN CASH."

年叁拾佰伍仟式元紀子孔

年柒零玖壹於創發者導先之報日文華大拿加

訪問羅馬尼亞 總理克氏

逐量由韓時

親王と今 本决定係 政府

之 · 殖民 在日

影响。 在 qp

聯計電 永烂十 风之中立富思 八出此間 战舉行 可是因問。原 H 0

始還 能須

話

星期六晚下

午八

片打街五百號之

0 葡萄 <u>۔</u> 耐 拉 實

炳 力

總理能 均得正 聯政 走 常及有 份無其 效兴 他

日在 堂。 作演器。 之代表村 间 中國北京之人民 一萬名之北京 克氏。

京市民人民大體 美磁統堅尼地

科學家們

爆化較

前獨

**秋** 

秩亞在

秘

各總

政右

增愛之

瑪

雷

寮共之叔親

于及右 府之副

翼之富 首相為

混合

抵達此間

0

被延遲了

七個

小時始

督

統選舉

IX

0

| 無嚴重秩序

西六元首

明

彈

設蘇

反對

查

十六日

上路除

**外之試驗。**係 次之高空試點 可能會 0

名

蚁 日 合政

恐怖主

家之元 政府之 八器競爭之漩渦內。 以 不令到蘇聯港人 医女子目指控西方國家。 医安静社官。蘇聯總理京 5 蘇聯總理克氏

政府之條約。建、政府之條約。建、政府之條約。建、 一般混合政府小珍國會通過 永珍美聯計電 名 段 英 聚 第 至 死 軍 整 死 軍 整 死 軍 整 他兩 於上

與强與國加爲日今 日定决之樂康人加

之鄰舍查問 阜早 之辦事處。 無之貨物係上乘者 時停止 0 須要沒審。 華埠 千萬名之合法投票者 加國之興盛與否。 即李廉藥 彼等 故此希望 投票叫點 房所

於上午八時開放。

住と地方

0

段時間之內

应使等之投票處投票 以收等神聖之一馬

在洪

到

知

者 所

該向 之通

而保

万

該

處而

詢則

則投票處之官員 m 0 達該沒審庭者 就地宜 而则准可 你最 再通 有知 書。 ス處 问証 可以 件

0

詢問各 而赴投 預問題

投票人赴投票處。 。必須要爲上投票者之姓名及地址、 = H. 視 · 若沒有投票人姓名 然後秘密地在選舉 各 顧主方 形 定

而不能選

0

**若没有** 

你欲選舉之人名德副一「× 埠之反應甚爲熱烈 區之一部份。 行 由黨匿 係為新民主 4 **<del>單</del>埠很多人**的夠自已發表意見之外。 o 牧此即便有些僑 M對英文字未認識 失去汝ノ票 加國四大為之領袖。 生 佖 ・第三行貨保守護郷 ラン姓氏フ第一個学 區國會發言人 均親 C 自 亦

0 應該

。而今日再度被指派爲總理職務。則 廿四小時之後。 舉行成立典禮 三職緊 此延遲

社館。 之裝甲 報導 十七日路 車車葱 星从

0

西南方係

十五分。囚

()用一切之工具 ()犯們便發生暴

爲受傷皆有

7.該船貸什麽會傾

亦常

及流 餘

將小名

火隊之努力工教火受到阻

下 碍

一喪甲車。 六名越共遊擊隊殺死一來在南越實用。而 九被俘 等等 在此等湖沼 有香港及澳門電店面報告副 ·民逃出中共。 曾港及澳門來寫南中國

蘇聯爲了避

有很多人在新疆省

· 伦報告。 四方 在 0 彼等係用

(即火油彈

機此間之总官謂 為政等甚

始遭 0 是誰自此次之一。 此次之暴

大故

兩名受傷。

詳情明日報導

粉三名加 錦碌訊 0 5騎弩開槍射擊

本潛 起可以有一九六七年 日本海垣計 東京 初 **申計劃** 

兩艘潛 艘多 日計本之。

每週新聞什 誌之大使

武裝始能將

控以到加

**\*** 

図る企圖 秘密之方

控

方之 滿地可減

獄完全毀壞 失仍然會 。 新於昨 **免半令囚** 層之監獄元 元全火

• 首先 犯逃 | 野及地方| | 裁火祖見

其中三名受傷甚重 七名受傷 生命 要 表 等 囚 表 等 囚 带

0 地方沉溺 氏及其九歲之女兒

**上 及 其** 夫及女兒呼叫聲。 她丈夫女兒所乘船 。立刻向附近之人 當救護 **火**到 聽到她之丈 士求救 始順見到

法乌史家哥享受 **明遜 湖之長島一百五十碼 餐**。但此晚餐卻因此而無 在被等避暑屋內 女女 時史夫人正 中備晚

上鼻期六日板

一歲之史羅

在夏

。約在二百至三百萬元之間

文前之大暴動

受。到而

損失。

板廠主 仍 然在

謀行彼等

統治

該議員係

個類似歐洲

共同

市

午

非洲

訊

0

逐

。保羅中

77

央監獄設監

首飾與其他貴重物件。你便能租賃豐個保險箱

通過七銷售

0

链

0

食介

你八

三二年由大西洋至太平洋

支行五百

The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832

置司公限有豐元置

YUEN FONG CO. LTD.

電話 MU 3-6858 MU 3-6859

242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

新

辦

到



正如雨

沙果

的業績察

國王

板汝

治黨

職

胡池長 黄張學 彭清傑

胡澤蘭

雷民盼

彼此這樣讚美着他們的

所與派出所特。你都。

2550

Kingsway

표

1-4919

墨菜苑支部職員表

國洪門民治黨

九

中秘書席

胡華想

周兆基

黄明啓司徒統榮

彭文舉

謝守教

胡靄棠

請電話或親到

市郊或鄉

共な各種景樹州

五年後华產值三千



Pender Realty & Insurance Agency 156 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.

(六十三尺) (六十三尺) (六十三尺) (六十三尺)

用四個睡房新屋四間先交六倒鹭千五百號布洛及鹭街夾取鹭萬三千三百元(劉璉英)果九百號街角新屋兩間相連 街三個睡房新屋只 等連三于電個

**先**就四

**遵照執行** 

些甚至想出

o 這

度。除了 而拒不執行 的必要措施。「大公弘」 工作弄好。實力 假和不執行制 弄好。實在 

**警察人員業餘造產運** 已充滿欣欣向榮景象 {Ho Ho Chop Suey }

使10左右旅社。 便10左右旅社。 使10左右旅社。 餐館出讓 如有 運動場。學校。又係牛意向來與旺。交通 僑胞欲營斯業者。

瑞獅主任

湖 栢 章 貴 山

周澤才 路 社 沛

林社康

王樹春

Vancouver 4, B. C. 電地話址

核宣財監數傳政督

沈 類 馬 形 語 形 程 財 財 語 和 章

方 王 吳 關 祥 春 集 添

開裕添

會

員

年

大讌小酌 桁研食譜 。 H打束街壹〇三〇 酒家

102 E. Pender St.,

不僅服務混亂。數字不可耳目」的「糧油購銷日「重大任務」而且數的信(刊五月廿二日)的信(刊五月廿二日) 主要

VANCOUVER, B. C.

WESTINGHOUSE FRIGIDAIRE

王樹春

許星凡

馮瑞積

耐炳

吳英集

GE - RCA **INGLIS** McCLARY-EASY ADMIRIAL PHILIPS MOFFAT

核宣外監數傳交聲

無務

袁一

馬焯

周瑞爆

馮郁銓

解 浴 群

議員全體社員



或爾遜總統 克利夫蘭總統 克利夫蘭總統

八月一日

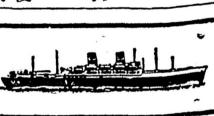
威爾遜總統

七月

九

質金山往香港船

行李免暨额依舊三百五十



元使程七百廿九元(雙程五百九十四元符屬房每位單程四百時預金山成羅省往香港經濟位單程三百 總 統船的新貢獻

內來囘照原價九折海空聯運 零卅 AMERICAN PRESIDENT LINES 安均華育個理代館 QUON ON COMPANY LTD.

五元

容阜梗 馬萬群 監察主任 生

事務主

馬廣溢

随間

各埠攀權刑當年刑長及書配

委及秘書

**法律顧問** 

主任

鄭新福

**看最近随同警政参新團前往**中南

文書主任 監察主任 候補監察

強

**馬天才** 

方耀祥

王樹春

林李輔維

雄

伍煜瑞禮

在 了可觀的收獲

梁則池

。否則

你很難相信各地對

鄉村

的醫察

執行委員

雷民盼

林肚康

彭金波 黄如官 胡炳祥

胡靍棠

廖春 華 和 彭 鴻 鈞

謝美俸 甄廷達

組織主任 外交主任 秘書主任委員 財政主任 宣傳主任 監察委員 執行委員 汝利慎民 劉化梅雷家昂 伍勳利 朱廣連 嗣俊鈿 黄此重 謝永韶 馬兆鈴 嗣俊 治黨職員表 周 思 成 水 高 伍 夢 利 彦 和 高 劉 周 朱 馬 方 富 福 在 保 육 炯 業利 英 **観俊懇** 梁 方富烱 謝水韶黄世重 朱貞

生產主任

鄭光益

李耀垣 鄭台後

鄭炳楠

梁啓新

文教主任

吳一平

科員

**社運主任** 

伍澤濂

徐子樂

科

廖仕超

劉然福

馬福海

**黄聖提** 

訓練主任

周玉生 劉衍芬

科員

馬國亮 林雨亭

周慕軾

鄭炎才

宣博主任

科員

李顯華 林洪公 組締主任

簡國安

劉海平

關文剛

林伯强

鄭健業

馬藝民

嵇 參 催 議 李耀樞 廖耀雄 梁少如 區鏡棠 簡國安 陳宜談 黄鴻新 楊子順 呂頌韶 宋甘泉 蔣安翹 簡建平 周少川 余隨時

交主任

王權的

英奇

簡建業

張培斌

林文彬 梁少如

周永

雷紹箕

黄奕志

正 正 財 変 変 正戲是 正書那 雲埠達權社 鄭新福 趙榮義 嗣捷予 黄奕志 林洪公 王華進 **廖**造喜 鄭光益 **黄** 田 课 课 陳文彬 林伯勝 吳照光 吳一平廖造起 林 進 榮

監察秘書 察

呂禮庭

趙華信 曹子晋 林背安

黄奕

何發

秘書主任

陳文彬

黄啓珉

林岳生

黄景仁

政主任

副

黄國連

候補款季

李源 **共國五十** 「職員表

> 周少川 宋甘泉 呂禮庭

林

呂頌卻

陳宜談

**3**.

林進傑

楊子順

林義勝

馬樂盛 黄鴻新

核數主 財政主任 秘書主任 監察書配 監察委員 執行委員 正 主 委 外交主任 蘭頓民治黨職員表 黄榮光 翁國楨 雷立强 鍾天培 李礽斌 李郎達 彭艷南 何惠生 黄霖敏 陳冷 王 雷 周 雷 雷 王 王 立 章 現 我 人 信 博 權 黄健新 黄俊球 何惠生 朱 伍 草俊 **謝仕雲** 黄傳爵 王李 劉 雷 李 文 茂 良 黄李仕 執行委員

中國洪門民治 駐加國總支部 六屆職員表

卸 民 図 Ti. + 年

祖國各種瓜菜種子

祖國揀手發菜絲豆 帮 登 市

香港趴。遍佈於全大陸各地農村 的任務和日期 的三項 典貫 。因寬置個 撤蒸和 **企業的** 國務欄足一作失便

機 計 資 定 注

的具

站

財書議社政配長長 赦

庶務主任袁一山 慈善主任徐錦宏 全体黨員 沈梧魁 民國五 李榮九

汝達權 周澤才 馬焯 年 球 職員 謝柘樟 耀

監察委員

卵洪磷

鄉其海

鄭新福 謝志如 補如

脚邦健

區鏡棠

劉社練

林伯勝

吳照光

李顯榮

李華英 梅拱學

林洪公

鄭光益 伍澤雄 王蝉進 簡國安 **簡建平** 

周王生

陳文彬

**吳一平** 

七月三十

統總因其 司公船輪

民國五

壁剛要答話。

個哈哈:

**這才是英雄本** 

第十四章

鐵錚錚的漢

遊

八哥—如今都日 親話間羅鎖日

**南就指着羅志琴說** 

我老頭子以前也有魯莽地方

**大大學而** 比素博士

如何使畢業生能適應國家之需臨期同之問題極多。例如師資

發表上過末比緊任

表示西

經中

· 🍇

來

爭取信心 以圖傳取下屆的政權。將於今晚可以揭曉。 加國是次大選結束 **我僑奪得善果歸** 

證謀策劃

來 九

。拉高士曾提出上訴。25次城醫生拉高士誘姦病人來城醫生拉高士誘姦病人

r

各政黨的政策和政策 治 业**酯本**银斤飞。本報接沒有各政黨。各院要√6年到前。使僑胞們清楚形勢。來 有幫助

其妻施引人人

此謀求賠償損

讀拉彥士致其

與其他 派都有 亦 着我們 會信託 **严服務** 簡簡 公民 0 的 是 各有

千元。其中

一萬元爲賠償

格受到之

黨卑詩省 加 臨華 爲 將

上訴費用

需要華丁始准許大批華人來與。 華人只數人 在 一八四九年以前 八金礦岭現後

方國家 共對歧之意見並不同 有如在曠野 劇典鉛鐵廠有 必轉至討論政 育 後 意

十元 ) 於 八萬元

論壇報訊。在過去八十三年

方駐夫大使顧維鈞之侄兒合際社澳門電。據昨日可靠

消息

出共區

香糖幣(合美幣一萬四千

一百七

Kwong Chai Tong Co.

122 Pender St., E.

Vancouver 4, B. C.

專中無當丸兼化熟中◎

電話 MU 1-8613

紀事報訊:關南施與其男友麥米 戀愛關係。己經破裂 但否認有結婚之意思 倫敦開 。麥米 0

認愛南施 州施粉有長久之時間 **社開拍新** 

的雖

89- E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

Phone: MU. 2-2244 地道藥材 籐竹家具 古畫古董 質石玉器 酸枝檯椅

環球雑貨 仁天寶堂 **濃猛三蒸酒** 原白糯米酒 各種合時 著名調味粉 藥酒 水貨

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

Phones: MU3-7451 MU5-8950 256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

買米請 樣樣新米都有 歓迎光顧選擇 派 來 利 僑

MU 4-3743

歌光放一星清巨舒堂映定 映分期 迎臨名獻日亮型連島 名 片演午

**隔名**骨

麥者士的戲院

**Majestic Theatre** 

MU 3-7847

20 West Hastings St.,

HO INN CHOPSUEY

79 Pender St. East Vancouver, 4, B. C.

民國五

雲洪達 實業部職員表

董鄉

余 真 海

株義勝 休瀬

保 吳一平 無財政趙榮義

简 建 平 联

生子 吕定國外交林伯勝

梅拱學 李顯榮 監督周玉生

**沐進深** 

專售及修理各 真機留壁機天

Wo Hardware Co. Pender St. East Vancouver 4, B. C.

電話 MU 4-1754

Wong Horne Agencies

441 Gore Ave.

Vancouver 4. B. C.

會計文房事務

填報人息稅紙

General

才在對面

DON'S T. V. ELECTRONICS

307 POWELL ST.,

VANCOUVER 4, B. C

TEL MU 5-7712

★ 承接大小電火工程 ★

横作



本行專辦各國馳名製造廠利器。如本行專辦各國馳名製造廠利器。如本行專辦各國馳名製造廠利器。如本行專辦各國馳名製造廠利器。如本行專辦各國馳名製造廠利器。如本行專辦各國馳名製造廠利器。如本行專辦各國馳名製造廠利器。如

電話 MU 5-8735

CHANG CHUN IMPORTING CO.

433 Core Ave. 配話IMU5-7410 Vancouver 4, B. C. Canada 大

老幼人壽燕徒 買賣營業歷紀 各種火燭保險

代

Agent

克门三元八  T. P. Y. Travel Service

71 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. Phone: MUtual 3-3658

Agents For Orient & Pacific Lines

過有層香

△介紹香港新酒店 香港九龍國簽酒店。為香港最近代化新型之 有。且房舍精繁,招待週间 過往問題者。所以

• 本肚被委為該酒店之全加總過到。同港貴客。欲預定在港和。舉凡於舍各種新式設備。 總潜の高 代住 作 住 信 信 信 音 式 整 式 も 力 力

**那**夾佐沿後懷亞德藥房啓

血及壯陽丸(Preston's Nerve 此是老字強藥丸每樓登百粒價銀登元 聯轉實元式毛五及式元五毛

Yladuct Drug Store

Cor Main & Georgia Sts.

Phone MU 1-6436

Vancouver B. C.

社略及輔身多種維他命丸

每樽四元五毛



專鏡眼較兼驗

氏律古屋

A. Gerard Hirsohberg,

年十三逾醫行 Toric Optical Co. Ltd. 118 Hastings St. W.

MU 1-8829

859 B. C.

新

辦 到

特

要 聞

**越低 專 個** 

國美

民國五十

華 民 区 H. -

NOTIARY PUBLIC公温 Gordon W. Cumyow 證日 501 Mein St. 街牌

梳銀行二條緬街來

田

電話 MU. 1-6513

文件契約

Chinese Publicity Bureau Ltd.

中華出版計譯件部

459 E. Hastings St. Vencouver B, C1

の舞下擇其尤者而赴の無論在比何

館相影鰲伯

Yorkman Studio 617 Main, St. MUI-4578 Vancouver, B. G.

常偏新 與契據文件等 結婚相護照相 本館影家庭相

健全

是全也。 齊不能自知 舞王必須警

舞舞

情

則知

王京之事。倘能將之收容。。人誰無情慾之心。見有用

谷。爲夫子妾。亦不致受人攻擊有叫欲而不思。則其人之生理殆也。」舞王嘻然而笑曰:「此一

何雅慈油色

油色工程。噴射士德高。馥紙。寫招牌

工場 1795 Beach Ave.

KENWARD CO.

431/Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C. 四三一號 哥林比亞海 電器 MU.4-8821

9

MISS ALLENA CHUNG Insurance Agent 426 Main St. 門牌四二六號欄筒

電話MU 4-3526

SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.

VANCOUVER, VICTORIA, B. C.

市勿地威臣紙料公司薩摩

廠麵東廣 NIFTY NOODLES LTD, 1355 Parker Street Jancouver, 6, B.C. AL 5-3221

蛋

**暫外城市** 樹名片 村 大 城 合 物 生

强

廠傳眞機

,

電話 MU3-4929

堂所、

房口

、中等

點適中。 陽光充足

·空氣清爽。

位於片打街西五號

三樓。

全層招租

**陈布枕袋毛**巾 **灣強館用衣模** 姆雅布茶巾 文衫廚衣廚師問 精造 CLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL GEORGE MARTIN MANAGER

1235 EAST HASTINGS ST., AL 5-7811 VANCOUVER, 6, B. C.

青草爲茵。

發牛事

無桃色事之點染。

**告誡。舞王然似亦不肯聽從。** 

白髮婆裟。

均有概色事件之發生。

求博舞王

一紙書送於舞王掌

上。無

而狂吻其唇頰者

空前平價

廉價推

銷

HING COMPANY LTD. 265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada 電 話 MU 4-1028

大拿加

Yuen Fat Wah Jung CO. LTD. 262 PENDER St. E. MU. 1-1548 VANCOUVER, 4, B. C.

> 五五五五五磅磅磅磅磅 切片馬蹄切片所獨 特 價

日 胞 版 数 技 技 電話 AL 5-4700 電話 AL 5-4700

义片打街西九號。 **另閣仔有一大房和** 如有僑胞意 0.便知計協

最適令 AUTOMATIC HEATING LTD.

1875 DELTA STREET BURNABY 2, B. C. CY 8-1898 MU 2 4641 HAZELWOOD HOTEL 344 E' Hastings St.

尊辦大宗

**医照纳及水公名** 中國絲髮男女衣

> vancouver 4. B. C. 電器 MU.3-9552

前任澳門同番堂醫院 前任澳門同番堂醫院 可任澳門同番堂醫院 與明爾通信問病 發现條照通信問病 和理條照通信問病 和理條照過

0

MAIN DRUG LTD.

434 Main St. Vancouver, B.C. 简街四三四號 電影: MU 4-8634

格僑**養**文冲攝化專 外胞報房晒影粧配 數光雜用啡器香藥 迎顧誌具林材品藥

CHANG CO. 49 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. Canada MU. 4-0641

磅五

新到台灣名廠 梅林廠)金盾牌

Harry James Agencies Ltd. **INSURANCE & REAL ESTATE** 212 KEEFFR ST. MU4-1377

一埠

4本處常有屋宇商店及工藝寶業出賣請留意意 附設實業標字按揭 吳國華辦事處啓 盛磚 为元,生意另 定建築,有房 定建築,有房



236 PENDER STREET Phone MU. 3-3032 Vancouver U. C.

**頂瓜瓜豉油鷄 巧製各式燒**腊 新 九龍吊片尤 大猪婆爹 厚白花膠 艇中勿魚 F 後可以交貨 上作精美。 價錢克己 接到定單

兩星期

条修整破裂之舊限鏡

J. K. CHOW OPTOMETRIST

514 Main St. Vancouver, 4 B.C. 電話 MU5-5938

> Bouquet Invitation Line Wedding Invitations

本報 承印英文四字 各種 請帖

閣論。 過是

睡沫 常事

横飛

的的

特有風格

0

泉

0

至

小 0

小一壺茶緣可泡到紫飲上了一兩個鐘節

樓粹

茶蘭;

其飲な食

便店

中 0

咖

啡

館

0

茶樓

的茶練來皆合

說

就有着草

不

同 埠

的

悄 4

的趣

使是確全、冰室一型店。則有為數型多的 的距離。如衆週知。 趣的。單以飲食之業 趣的。單以飲食之業

類的。道。西

川山香

O

鹹港太

華洋雜處

啡

以以

忠誠教

1

THE CHINESE TIMES

established in 1907, is the dest Chinese newspaper

in Vancouver. Published

every day except Sim

days and helidays by The

Okinese Freemanens to

的旅程和

泊

岸。

都已洗淨了

組已經卸空了

在她的記憶中。彼岸的形象。海洋上在她的記憶中。彼岸的形象。海洋上在她的記憶中。彼岸的形象。海洋上在她的記憶中。彼岸的形象。海洋上

Canada Publisham

「旣然誰也沒有

到

過她

\*

\_

一般的離婚者

,

**延須要** 

中命的其餘日子留在 子與丈夫・鰥夫和寡 個伴侶以證明他或她 一 度質過不愉快的婚

再結婚

的

主理

**是寂寞和須要愛情** 

自的地方

**澤比**第

伯

是女子

選第二丈夫 其選擇的女人

反加選

是輕

一個丈夫選

二次結婚的

男

4

加已

天本

婚或妻子死

没

育

A

4一字不苟。抽象符入懂得那兄的言語

都沒有用作者

0

過的婦人。誰還能期盼比上宮。當然更找不到濫駒。描寫一一字不苟。抽象的形容詞不偶

亦聊勝

這一段 個剛剛

段更好

的的

文字呢?

行 (治・)

孤單中 婦別心 開 題 財 遊 味

心急着不要把

已見適

台

(4:

棄

Z

洪門

信

**髙麽你不** 的朋友 也忘了 更怒 不語真君 小 腮 嫂 0 古人的 、說:| 一哥以 沒嫂著他快 打了 問: **囘夫?** 子的諺語 於語:舉 **罵他為甚** 剛才他哥哥打你 便匆匆**问家**。不 你忘了 F. …一哥 無凹 人不。 言 早 他 你骂 在聽:些的

取多:「哈!你」 和麼軍。「哈!你」 和麼軍。「哈!你」 如果 米麻鱼 一种罐的工步 一种罐的工步 一种罐的工步 你已經證過: 内話。我可以拔牛個領1.夫罗三塊錢! 1.牙及1.分数: 1. 分数: 1 。最好再 最好再買品」 一隻牙 鐘醫 頭 :

**郵票員:** 一個的話。 行 「哦 : 豈不是更 這包裹是 同一個。」

他薩印也 包說錢 臉 的事了--t. 哈 出職與本鎮商

分任國

一時婦

,間和

包括

其 ,

更多婚

女子之再結婚機

熊冲

他產 字姬躺 的好得 0 簡 相當高… 後的 20一小段文字 的 東妮亞 妻子 專 即 低 生 做 模 的 表 等 手 妻 資

0 --躺得比 東 製妮 処 精一般 中 來卸在方人 月 他遊高 世(醫生)看出一個人 例 9

於塊 一些。 每年的 糖調調 Ö 高 也 11!在這一下日午的新曆元日 來慶祝。 杯飲完 ٥ 雖己無 0 歌舞 湿 奶可以 0 是 全鎖 五 0 加多 0 # 但牛

四十多二十年的歷史了!每年此日。 也有十多二十年的歷史了!每年此日。 也有十多二十年的歷史了!每年此日。 也有十多二十年的歷史了!每年此日。 然宴的費用。所以當地居民到了這一天 都能獲得各種免費的享受。全鎖的商 店。也休業一天。好讓店員們去儘量快 樂狂歡。 要熱鬧得 說來倒也奇怪而 \$ 0 然业 。那是 存 趣 一個什 在墨西哥。 一個什麼節目 一個什麼節目 一個什麼節目

說

0 , 六的今一後

## 大麥。乾 草 所

也 湧

智

慣

0

o [1]

飲咖啡

上茶樓

如

0

到這個是

J 上茶樓。無形中變成磨個鹹水埠頭來。習而久之近十年來。 山於大量的外便本來是屬於純廣風味的

廣之外的

佬居佬食

。 江 飲

n。 忍真的 讀過事們 作的 义字。寫的是獨生去例先所著「齊伐哥際作家寥寥幾行來深到的「萬言」。其印句 

個時

期

喪多年 離婚的。

受

---**人**---

1. 較同年

于齡的周女選第一四年,還些婦人去找第一時多年,再結婚伊

個

第一便的四

一、流流。情趣上大的茶樓無時無刻不是人的茶樓無時無刻不是人的茶樓無時無刻不是人的茶樓無時無刻不是人。不過在那種熙型、人茶的人依然等

大大不同

0 和

0

雖然 前者

適須無香是樓汽了。中虛港洋米水「

然不。。谁。席的洋比之鋸

秦然處

處職人

3人海。座53人海。 净

東子上 ff: 樣一個升高 給人站 着貨地 夫家容易 · 桐丈夫還比較 有人講問訪

境件艘 到知货 生名的船 0 一的大 大度停水逐渐 大度 道 。船在她而大 船模 婚則在千人中有九十四個。 結婚率在一千人中就有二百個 三十五歲結婚的,同年齡以離 一千人中只有二十個單身 一千人中只有二十個單身 身任一高 千百

有二十個單身 有二十個單身 有二十個單身 有二十個單身

In

原韻敬覆

ARMSTRONG & CO.

學友光顧極素

歐迎如有接給

人經理李國學

免塗汚

0

不能將原文質改

難於撕裂。

可免潮濕所侵。

抵禦熱度。可

八八一四

個· 雞婚女 等身女子

婦人是

結的仕

財

絽 毎

娟 7-Ħ

的

之獨人孔的

於今何處間根山 身獨內國亦如囚 同類相殘恥卑仇

媘

k

份個

但

在

•

7

平同

男均樣

談事

少

排

渡

哈光

idli

的 0

的雌蝇海好退花

來所

再飲加道

啡

昭

或再

13

咖啡瘾而

7;

0

通常

一般

1j

便的場所和朋

技

砷砷

味

٥

安室飲咖啡。事實上除to 然後才「埋單」付販。

争德學到的還必。 ×有時我們從別人所學到的 ★錯 誤 智慧 的 花朵

朗費 個羅 的, 比

文夫怎! 一個妻! 一個妻!

個妻子

非常質怒一妻子之間を

如而果月

他的妻經常

成以前

個和

比較她自己和

人夫第

想一第

一次的件

會處身在他

們中間

些丈夫或妻室們「

個

0

チ

加嘲笑 自己的錯誤。 於誠意 的錯誤 是應加一两納士 以同情的

石。物物

構建仙門

婚姻基

細風潛

學高雲大拿加

可公限有草煙利鐵

Heatley Trading Co. Ltd

129 Keefer Street

Vancouver 4, B. C.

武林十三朝廿四四時間虎恩仇配八冊

情官劍影綠 游俠英雄新傳 **郑册二范**五

双劍盟

六册 八册

游俠英雄傳七册

糾 正 了×

中

聰明的

和一个多

醫病 可以 【譯明】 **郡黄蜂** 有用尾間在的後日 用可 0是意大利金蜂,500多条人 口本醫生便利用其它有如打針,東京是却有人用作問 数十 黄蜂尾 的尾弦針 K 人後用針 病 人光顧 東华世 黄 京 醫 青 華 腸高,每,蜂有藥毒炎血是 機天他的一,的

那眞是很壞的

F

來講

我不

關你,

好的老友却走人

刀下留痕

息

0

\_\_

7

我告

訴問你

一吧。

**袁山神創** 八册

血詔鷲龍傳十冊

△高天亮

天山省電前二天山省電前二

冰原碧血綠八冊

青門鴛鴦劍 每册二毛五

△金鋒著

· 皮嘉麗

一、他已使用過三三億只黄蜂了,黄小是四年,便以黄蜂岛人留病了,而這個日本醫生本人,他是黄蜂岛人留病了,一个,他已使用過三三億只黄蜂岛人留病了,少眠,精神崩潰症,初期的下一个人。他们的一个人。 的盲痛粉 使我白 你寓所 吧櫃田對彼特羅。 直衝出

你真荒謬し

不足三分鐘

他又旧來了

,走到酒

LAUNG

CHAI

432 Columbia incouver 4, B. C.

St.,

Tel.

酒

分吧?

我要殺

直的嗎? 去和你的要

九三四年九三四年 是特別用 十個部 料飼養的 他的黄蜂尾。

和我的

定我以前未見過的可要鬼混,爲什麽?了兩 間岸遺麽遠,因

是我以的妻鬼

**造**了

,爲什麽這樣說呀!這麽遠,凱說一個好

語

說 不足為 0 5 個中情形

奇

世寡 池限 少的東西 「不可 不能以不可以 不 0 ٥ 0 庾亮報 日 悅 道 洲 當里 足下 上下無過雷 日不可

來文詞 **支奥** 越觸

餘年經

驗豐富

價錢克己服務

周到遠近閩名

本店創

設四

她

結婚

·精孤傲,典 不能 市 殯

JOHNSTON MOTOR CO., LTD. 參觀 登九六二年新式車 T, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL HILLMAN, SUNBEAN, HUMBER, FARGO & TRUCKS

TR 6-9211 住宅電話 TR 6-6289

(用巴拉斯的質料

號阜的押館政告

請十君 與**鈴**。

C. COLLATERAL

77 E. HASTINGS ST.

**沿江七女俠十二四 利爾東梟雄傳五冊** 

SANG HONG HING 電話 AL 3-7464 1355 GRAVELY ST. E. VANCOUVER, B. C. CANADA

抑物留候壹 在本公司修整领领部门前 假缝相宜。

人生居世。疾病難》
人生居世。疾病難》
一个人生居世。疾病難》

近緬街西邊牛個街口 ・最慘痛者。發育不全。 関南打。建羊眼券二只 横三元登

Phone: MU 1-7595

各種香煙蔴糖發行 **壹**式九號奇化街 理 一律歡迎

New Chungking Restaurant 178 East Pender St.

Vancouver 4. B. C. MU 3-1734

新重度酒家。 食堂最寬大 男女篇脆呀 大滅兼小酌 請來幫襯吓 厨師姬易牙 雲城頂瓜瓜 随時可應駕

出世紙 、証書、 重要女

能以塑造質料 將重要文件

單等。底面包蓋保護。 的Plastic的透明化學質料。 本報特置新式機具。 相片、餐紙、行情 起皺紋或摺角 (巴拉斯

不僅視同耳邊風。實行我行我素

際上。吸烟的同道並未被說服或嚇倒



以以

· 門减少吸烟 長篇報告。 英國皇家醫

置達權總支祉 哲選權總支祉 右通令

招致肺癌的問題。

雖被醫學

台賞

社会議員計員應繳納註册費式毛 大會議定每黨員計員應繳納註册費式毛 總支部編訂以便根據號碼塡發新黨證 安部黃色必該分部存案 支部黃色必該分部存案

收以符字 足年費方

立者則可

司執監聯席大會提出修訂主本年六月卅日止截

中國共門民治學

**登日 高社加總支部主委王華進** 修訂之

相繼賢表有問己被世界上

支。 88值六十多萬元。

每月耗費二

每日香烟消耗估計千

七百萬

府烟稅收入日增

。上月突破

可発則免

警告。

吸烟

問題的論說

向所有

醫學界所

0

而

BAMBOO TERRACE 155 Pender St., E. Vancouver 4. B. C. Fhone MU. 3-1935

> 地方雅灣 大雞小酪 上等国际 無任動物

W. PENDER at CARRALL



設總領事

有

政敦分

國共門民治黨

**構設有** 

5 另設有確務專員

駐港

核擬部記

并负製首計查

拉瓜。秘魯。

o 11/

心即其價錢貨 回所滿意者 著名担保貨 務等是也與 質價値與服 **介則原銀率** 物包令滿意 値得伊頓之 貨公司交易 君在伊頓百 得君的信任 伊頓交易最

> 。爱内瑞丸 至於 幕蘭 有總領事館之外國 瑞士、 。及越南等 波國。 更产

阿剌伯

Phone MU 5-9612

237 Powell St., Vancouver 4. B. G.

Chung Wo Hong Co.

妈

港 福 駐 班 子 。 在 牙

WING LUNG CO. 142 E PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C. MU 1-1734

名師精製 各欵大幇合時瓜芹 大紅咸蛋去壳綠豆 專車送貨

**去頭唐山大明蝦 快手栗內干** 焼味 概容 快捷妥當 學家 臘味

### 南洋商業

(香港註册)

香港外匯授權銀行 經營一切銀行業務 本行 華僑服務部 辦理

華僑 滙款一全國通滙 解款迅速 服務週到 華僑存款一安全穩妥 利息優厚 存取方便 代買樓字一華僑存戶 委託買樓 代辦手續 管業收租一代管產業 代收房租 收費低廉 財物辨貨 一委購物品 託辦貨件 辦理妥當

其他委託事項 竭誠妥爲服務 備有簡章 歡迎函索 地址:香港德輔道中一號 A 地下

Nanyang Commercial Bank Ltd., 1A Des Voeux Road C. HONG KONG

電報掛號: "0598" 或 "NANYANGBANK'

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE

加拿大帝國商業銀行

諸君苟有任 請與當地分行經理接治爲荷 蓄 何銀両問題 及 出 商 業 賬

CP.8

司公貨雜食肉西中 NEW HOP YICK LTD.

164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C MU 1-6527

唐山雜貨 專車送貨 外埠訂貨 **焼腦** 遠近歡迎 草味餅 依時無誤 瓜臘茶味

GANGLEY TRADING LTD 280 E. Pender St., Vancouver 4. B. C Tel. MU 4-7931

**心東煙台鯖魚** 松花江炊白魚 大連蘇炸即魚 珠江鳥豆塘魚 **按期運到** 

華高雲 大拿加 記與源利金

GIM LEE YUEN HING KEE 75 Pender St., E. Vancouver 4, B. C. PHONE: MU 5-9743

請飲 威 玫瑰加

458 Hastings St. E. MU 4-0821 Vancouver,B.C. 苗曹四〇人二一 導全加華僑概况。登載全球華僑動態

社旅亞 HOTEL SUN AH 100 Pender St. E. Vancouver, B.C. 電話 MU 5-9064

床海清源 司理關談林的



Broadway

101 E. HASTINGSEST. VANCOUVER 4. B.C. 電話 MU1-3445 牛最快樂事

5万典已大 2万典已大

多开

G.

EE

但多蓮小甚相

1。而休威

(花曆)

陳華恩先生

上海樓**餐館** 黃瑞庭先生 黃瑞庭先生

電話 MU. 3-6415

**密出外**國

叩安盒出

黃瑞愛馬慕堯仝

先考譚如穩字純混黃公府君台山

0

享壽八

醫治。隨人聖約瑟醫院調理、幸醫

及黄太來胡官連等君常到院慰

有經驗用電力

荷蒙

**烧袋總會** 

梁少如先生。

介紹黃永源,

陳以,

0

367

本人因年老。

忽山胃

部牛

婚の荷

。美國將另收容「相當數八士。乃早經審查及格象 俊民等扶柩歸土安葬於問 山仓榮

榮晃榮臻泣而稽願

五房間

全部便木地台

取價

Şţ

位健康

の路其前

迁 U

有

· 嫦選嫦嫦娣嫦娥 棟維林維廣維銓泣浪稽首 邵氏馬氏拭淚強紅 馬永堅拭淚頓首 大陶光猛月房

一份標題。

**姓。原文内容如** 描述此次華國

黄熊溢合家 伍煜杉合家 全埠至冠。· 育十餘年。· 本發館創設於尾 **今因各股東。** 

黄維新

Medicine

志聞別 地位 業。愿

黄瑞愛合

黄榮相合家

恭寧合家五十元

以上每十

1250 Pender Street E.

豉油雞王 上湯雲吞

號

臣綿

穩堅與簡便辦法

滙數付交你在加國外

的家庭

交與加拿大第一間

銀行代你辦理一切

僅須請到最近的滿地可銀行……蔣明

**欲滙款多少。付往何地。與收款人名字** 

。放下應需款項。我們當能代理一切。

請信任 B of M (滿地可銀行)乃三百萬

合山寧陽 愛蓮總公

he Royal Bank Of Canada MAIN & HASTINGS. DOUGLAS & PANDORA, VICTORIA, B. C.

最近

商你所須求。并在可能範圍內協助你 在在 港港 住宅業主。以修改 找找 五二二寸 成將量宇改造

同

醫藥費

加拿大人的"我的銀行" BANK OF MONTREAL 'MY BANK'

and the same of th

加拿大的第一間銀行 自一八一七年爲加拿大各界人士服務

專車夏天小衫皮質短上衣 管理電車 生意架生出賣 E Hastings, 車衣機。專車男人 房冷商 經

位於固蘭胡街壹○六八

在亞省南部楫杷埠。 此埠之楫杷飱館。亦是係興旺殆 是係與旺埠

定

鮮味蠔油腊 果汁牛肉乾 辣椒牛肉乾

超羣

八。每磅 五元 每磅 五元

一年二月十五日

◎中國洪門民治黨達權支祉通告

**民從新登記註册事定性於四月吉日召開** 

你們的超型 DC-8 噴射皇后由雲高率飛往時間僅須十四点中鐘。同時

更無例外稅關或移民局手續。因加拿大太平洋航機一路直接飛往香港

凡飛往東亞班機均有講華語服務員以協助任何須求。且噴射機票乃是 從來最廉者。例如經濟變程機票由靈高華僅須九百元。謫即籌備旅行

計劃。騎與你們旅行社經紀或任何加拿大太平洋航空公司辦事處治商

即日搭機……"運些交數……定銀百分之十 二十四個月內分期交對

司公盘郎 羚平太大拿加

FLY Canadian Pacific

WORLD'S MOST COMPLETE TRANSPORTATION SYSTEM

上十一年四月吉日 |黨雲埠支部達權|

る鐘

舖金盛美

。架牛實干五百元。

18 治鯖粗

實事實業燕梳有限公司

伍澤礦黃秀英小務所 辦事處電話· MU 2-5284

SUCCESS REALTY LTD.

REAL ESTATE & INSURANCE

208 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

鄭肝 RE 1-5047 許杏欽 TR 6-6272 馬頭自RE 3-5743 **△代理實業買賣各種燕旅產業按揭樓房租務建築房屋▶** 

古八人工 () 一个 () 一个

**豊萬元或以舊屋換、許杏飲)** 

元 (馬國良)

(馬威良)

踱 澤 伍

百新文樓

Ro(五署) 以實三萬五千ヵ 身。有土庫。畑

九樓栢

。於 部下 中日 貝日 每中 元貝。下 高二△顏两△有營△賣牛△年心へ。十水兩

三葉維強。實元雜百葉貨館餐。位

三百元。值得買(魳耀華)果菜部門。生意更能增加維貨品。 (低澤縣)複销者不可不看(低澤縣)複解者不可不看(低澤縣)

式發街經 + 大四三寶息四自中業 + 展角管元平下個業。百毋壹樓

全

價樓

n t

一旅店可廿餘

欲百。機 知元好會

群。牛雞

旧。請電話 MU. 3-5864 S. 更有餘地增加牛意。風。用具齊備。僅與價建。切勿錯過。穩建度

元并

。 有

定銀壹

**・ 東 西 牌** 

0

毎日

日約九·強廳。

十好

歪 地

登 位

更有 情

司公限有業實昇日

Sunrise Realty Ltd

416 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. MU. 3-5864

中西餐館

生意實業出賣

良機莫失

晚间 AL 5.9464 與黃榮基洽商

基分商。 《舖尾有雙窜房。欲知詳情。皆話 MU 3-5864 住宅 AL 5-9464 與了有餘地擴展營業。位於埠中最優美海灘地点。架生用具優良策天然風景。窓棚檔式生意極為興盛。並有餐室與外賣生意。此天然風景。窓棚檔式生意極為興盛。並有餐室與外賣生意。此天然風景。窓棚檔式生意極為興盛。並有餐室與外賣生意。此

劉

昆利叠翁

院逝世、乃

於六月十四日。在暗市縣府

商林進華翁。因病在中央醫

罗坦爾

林進

**華翁出殯榮哀** 

家屬答謝。久

如月遺性女女女女新性健從性新香臭新

Ü 於六月三日下午五時半。假交遊廣濶。以親友備禮致賀 家筵開六十 0 祝福。 上舉行結婚典禮。花女劉紫馨 · 衆賓始乘興提別。 七時衆賓冥集。開 0 餘品。 商繆母聚先牛之第 例牧師證婚 酬宴点資。 0 異常熱 0 鑑於 假座 考

子强君是一個多得之心年鼓手。將來前奏音樂。以娛座衆。倍增熱鬧氣氛。查第五公子子强君。領導音樂隊於端前演 即返家設备台 並山 華僑酒 村主 \$ 0 劉翁 0 0 首 特婦稷 發坑 喪事 十餘輛 送往海景墓園安塟。可韶榮哀友親臨執紼者數十人。花圀芮多、素車 報平 辛十四日午后九時在陰殿。入中央廢院調理。 事。安月 媳孫在本塩 馬紹章逝世 - 。 雷彬 。 杜仰琳等 。 井 · 由允賢 。 競彰 。 善登 。 羽 が村人の今で

华五十六歲。近因舊灰復

**詎藥石罔效。不** 

九時在院逝世。

**遺有妻及** 

。馬氏公所昆仲代日游理

中意旨。及捐业。 徐介紹叠翁姑新郎新娘。 徐介紹叠翁姑新郎新娘。 随顧潘明志領事。關耀 。 隨顧潘明志領事。關耀 **台意旨。及捐助學校經費六十圓。** 山劉孔樞爲旨布員。隨由劉重平宣之途無量。六時衆皆齊集。樂聲始停 老僑 雲訊

**稼韶君。川中語答謝。** 慈**聲。**駿業宏發等語。 英語答謝。隨即出來。嘉肴美酒。 **甚歡。酒數巡。 川中語答謝。** · 子强等輪席敬酒。劉夫· 查翁昆利偕同令郎子政即出菜。嘉肴美酒。談笑即出菜。嘉肴美酒。談笑語答謝。第四公子子文用 **醉。均盛讚劉翁熱心**。關耀南牧師。國會 和娘。起立與衆相見 末由 0 劉翁之令任 **聞於二十日下** 飲用 業厨上。 雅云。

不合作

上為共產大機會

美京。 。

華盛頓爭聯刑電。美國國家

洵 0 香港世 是一品 0

子住人。相母益彰。堪稱美界信美宗,社會服務處服務多 子衡。子文。 **偕同新娘輪 胳献茶奉糖** 互相合作。 **餞之所以能夠有機會來在美洲獲得一於間之特別委員會昨星期三只謂。共產主** 

之立脚盟。

0

騎警部

調査當中

稽

金良昨辭職

## **熊捐僑校經費** 昆利翁叠翁

長史超活。史密夫氏

域多利訊。申詩省之股票於紀稽查

。捐助本埠華僑公立學校經費式十元。 長彩星復函致謝云。 長彩星復函致謝云。 長彩星復函致謝云。 長彩星復函致謝云。 長彩星復函致謝云。 長彩星復函致謝云。 長彩星復函致謝云。 宴嘉寶。場面異常熱鬧。幷節約筵席 校該慨幷 0 金 本納氏提出辭職。自己之股票高潮時。五 密夫氏是否有 彼報告。

本納謂

公私小

分之情

in

# 透明膠布焗死 名兩月嬰孩

。現舉行 日在其**小孩床上。被**透明膠布維甲氏。係為維甲夫婦嬰兒。 在其小孩床上。被透明 膠布覆中氏。係為維甲夫婦嬰兒。於 上週末。有兩個月大之嬰兒 焗死 審訊云 死於此事件者甚多 0 此透明膠與 洗衣 館 0 此用 便四赴沙省。而為沙省政州服務。行以等之战為而不即政府合作。則於等沙省實行醫獎保險之後。若該省醫牛寶英國醫生於今日宣佈。於七月一日加與

赴沙省

此羣醫生

發言

處

ŰŪ

他英四路中参加。

現在收倫学設立辦事 人群。彼等自動請

0

因業務關係。未能兼顧。經集會議

大總代理:林樹榮

各埠代銷商號:

雲高華 廣萬地

福元 星豐

廣濟堂

服用後即可諮明。

華奥公司 208 CENTRE ST,

CALGARY

544 FISGARD

本實業部書記李兆鵬。

財政馬衛

點城洪門實業部啟事

静水其政府照

而將來還有更

樂保險卜

服粉

經首先報名

知照。此佈o

民國五十一年六月十六日

多名為英國醫

廖華帝代理。合行公佈。

書配委任馬振華代理。

希我各地洪門理。 財政委任

被報告

告退

五生

百意元

。佳

餘充銀期

(鄭華田)

吳者

0

置

緬街者。

有

公錢

入員接拾一萬零五

阿爾

(千五百。

(伍澤濂)

屋内六

返囘辦公室辦公。
已經係在假明。故此由現在起。彼不會 本納與告。加騎野係研究及調查史 加騎賢直至現在。並表有 日路透社電 會有報告送來

業館旅方東哥 HOTEL

英國際

**置生**自願

英京。倫敦十六

赴沙省服務

445 GORE AVE., PHONE: MU 3-9420 VANCOUVER 4, B. C.

華埠東方旅館 價錢特別相宜 歡迎僑胞居停 最近大加刷新 司理

而向卑詩省檢查長 。於加騎暨調查改

JOAN BEAUTY SALON ROOM 101 JONES BLOCK 719 FORT ST., VICTORIA, B. C. PHONE: EV 3-3034

精工妙法專家 時代化捲燙髮 請先電話預約

炳 超 黄 BING C. WONG

孫因以事洲之國涿們不肯

區門商業中西文會計 及填報入息稅 **Business** Accounting & Income Tax Service

地址 2221 5. 107H Ave Vancouver, 12, B. C.

電話 AL 5-1431 按月上門服務 依顯不誤

鮮蝦雲吞麵自製新鮮粉質

政油皇生炒牛河

林望塵弗及

义燒上湯沙河粉

撈撈

火鴨上湯沙河粉 牛腩上湯沙河粉

走鷄

定期六月口三日

市震殯儀

六月廿四日 一時起開映 一時起開映

。不幸於六月十五日。魂歸天國。厨上。因年老染病。入聖約瑟醫院

午一時。在暗士黨殯儀館

羅炳氋翁

中山白沙灣人。

儀館。舉行出殯歸土禮貧由四郷南牧師 人隨與進華翁行最後相見 扶柩」車。親 祖熾。祥開 活

司 Life Confectionery Columbia St. MU. 3-1078

Vancouver 4, B. C.

全部曲詞對照 身為軍本長遍精美勢曲 事為軍本長遍精美勢曲 場片帶曲詞 鄧碧雲

「刁蠻元帥莽將軍」 「陽斷望夫云」 式千四百一套 有千式百尺上下卷 原音電攝 何非凡 鄧碧昙 穿醒波「夜夜念奴媽」 **鳳凰** 9 黄千歲 **豊十弍元五** 梁醒波 麥炳榮

險保種各售專所務事本

### į PENDER 部話: MU 1-3953

國產良藥

0

▲越南堤岸梁如學街壹○三號翼衡入口庄張伯齡之子忠小麻痺症服本堂風濕麻本菜原星暹日報登報鳴部 在泰京星暹日報登報鳴部 在泰京星暹日報登報鳴部

日本神田妙子小姐住東京都包谷區王川用加天町。2-19 惠多年風濕病服本丸連服本堂風濕丸十八瓶全愈連服本堂風濕丸十八瓶全愈一菱國七十高齡華僑馬文大先生住孔堤紅打路洗兒里式八四九號患伴身不逐症

▲泰國

VANCOUVER, 4 B. C.

定於每晚五点牛至十二点上市 Ç

ROYAL BAKERY

肇細膩。曾連載「時代批評」半月刊。擁有萬千讀者。 單行本現經抵達。欲了解大陸情况者。尤宜人手一册 体裁。報導中共極權統治下的學校生活。題材現實。文 本書是名政論家周鯨文先生夫人紅葉女士新著。以日記 定價:六角五

著者:紅葉

學

府

VANCOUVER 4, B. C. CANADA

簡

★代理三大保險公司:保險樓字,汽車,像很,首飾,偷盜, 險。男女老幼均可購買。本所宗旨。是爲僑朐謀幸福。以最低之本錢★代理英屬太平洋人壽保險公司。有長期,短期,儲蓄,家庭,各種保火燭,意外等。保險費可分期付充。手續簡便。 及青年人儲蓄唯 。能獲巨利。和保障 o 氏 更需購買保險, **奇**僑旅居加國, 務 購買人壽保險。是我華僑唯一保障家庭幸福 宜未雨而綢繆, 發展個人事業, 所 保 毋臨渴而掘井, 欲使美滿家庭 險

紀

簡建平簡建業。當娲誠代辦理一切 人有箋時之禍福

箭電話:MU

胞們騎早預備。